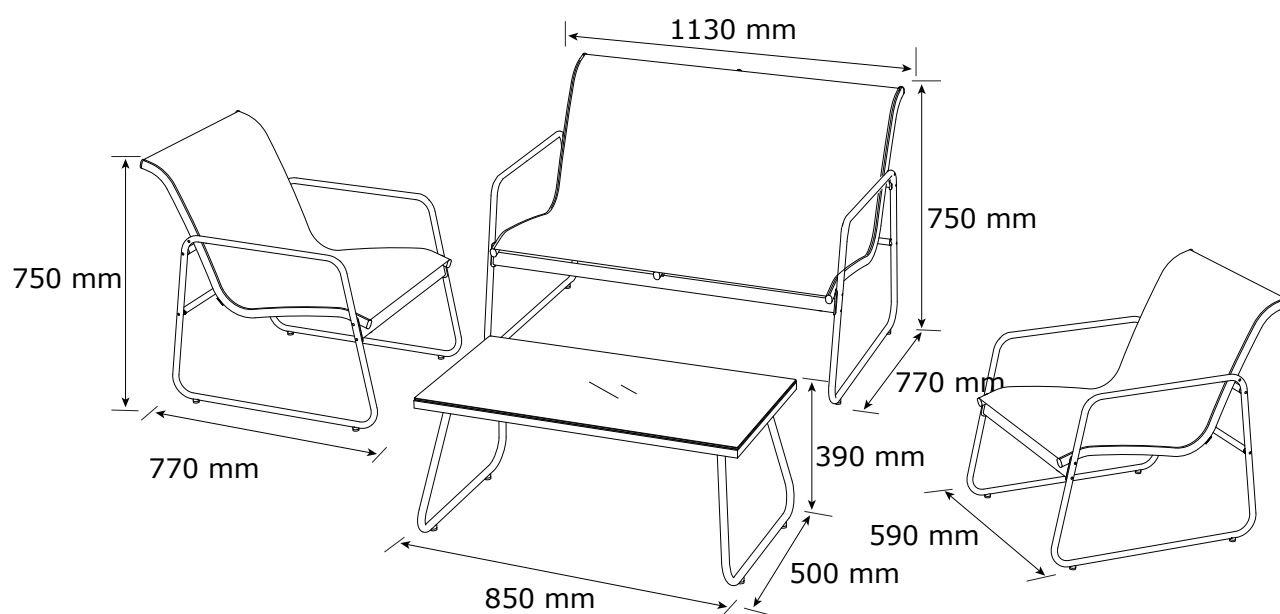


YDBY

910-216-1070



22.10.2021-Rev.4

1/24



JYSK.com

EN: *IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.*

FR: *IMPORTANT, À CONSERVER POUR TOUTE CONSULTATION ULTÉRIEURE: LIRE ATTENTIVEMENT.*

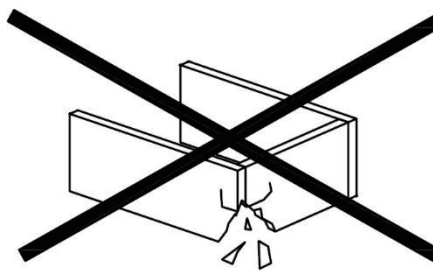
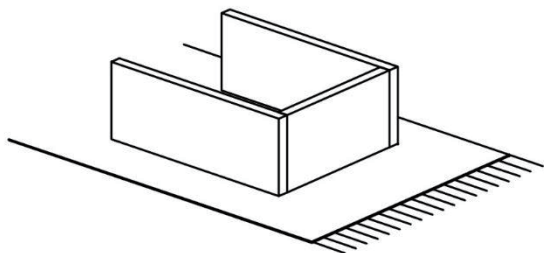
LV: *SVARĪGI, SAGLABĀJIET TURPMĀKAI UZZIŅAI: RŪPĪGI IZLASIET.*

LT: *SVARBU, PASILIKITE ATEIČIAI, ATIDŽIAI PERSKAITYKITE.*

EE: *TÄHTIS! HOIDKE EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS ALLES MÄRKUS.
LUGEGE TÄHELEPANELIKULT.*

BY: *ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ, СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.
ПРОЧТИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО.*





EN: WARNING TO AVOID SCRATCHES!

In order to avoid scratching this furniture should be assembled on a soft layer - could be a rug.

FR: AVERTISSEMENT POUR ÉVITER LES RAYURES

Afin d'éviter les rayures, ce meuble doit être monté sur une surface souple (un tapis, par exemple).

LV: BRĪDINĀJUMS PAR SKRĀPĒJUMIEM!

Lai nesaskrāpētu šo izstrādājumu, veiciet montāžu uz mīkstas pamatnes, piemēram, paklāja.

LT: ĮSPĖJIMAS, KAD IŠVENGTUMĖTE ĮBRĖŽIMŲ!

Šio baldų nesubraižysite, jei jį surinksite ant švelnaus paviršiaus, pavyzdžiui, kilimo.

EE: HOIATUS KRIIMUSTUSTE VÄLTIMISEKS!

Kriimustuste tekkimise vältimiseks mööblile tuleb see kokku panna pehmel pinnal, nt kaltsuvaibal.

BY: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОТНОСИТЕЛЬНО ЦАРАПИН!

Во избежание нанесения царапин, сборку этой мебели необходимо выполнять на мягкой поверхности, например на ковре.



EN: IMPORTANT!

It is important that any product which is assembled using any kind of screw is re-tightened 2 weeks after assembly, and once every 3 months - in order to assure stability through-out the lifespan of the product.

FR: IMPORTANT

Il est important que tout produit monté à l'aide de vis soit resserré 2 semaines après son montage, puis tous les 3 mois, afin de garantir sa stabilité durant tout son cycle de vie.

LV: SVARĪGI!

Ir svarīgi, lai jebkuram produktam, kas tiek uzstādīts ar jebkādu skrūvju palīdzību, skrūves tiktu atkārtoti pievilkta 2 nedēļas pēc montāžas, pēc tam – reizi 3 mēnešos, tā nodrošinot stabilitāti visā izstrādājuma kalpošanas laikā.

LT: SVARBU!

Bet kokį varžtais tvirtinamą gaminį 2 savaites po surinkimo bei kas 3 mėnesius reikia papildomai suveržti – taip užtikrinamas naudojamo gaminio stabilumas.

EE: TÄHTIS!

Oluline on, et toote kruvisid pingutataks 2 nädalat pärast kokkupanekut ja seejärel iga 3 kuu järel, et tagada stabiilsus kogu toote eluea jooksul.

BY: ВАЖНО!

В любом изделии, собранном с использованием винтов любого типа, необходимо через 2 недели после сборки и в дальнейшем каждые 3 месяца подтягивать винты, чтобы обеспечить прочность изделия в течение срока эксплуатации.





EN: GENERAL INSTRUCTION FOR FURNITURE WITH FABRIC!

Wipe clean with a damp cloth. Use only clean water.

Dust and dirt can be vacuum cleaned or wiped with a clean soft cloth.

Do not use detergents, solvents or other chemicals on fabric as this may cause discoloration.

However, certain removable fabrics may be washed, but in such cases there will ALWAYS be a washing instruction on the fabric.

FR: INSTRUCTIONS GÉNÉRALES POUR LE MOBILIER EN TISSU!

Nettoyez à l'aide d'un chiffon humide. N'utilisez que de l'eau claire.

La poussière et la saleté peuvent être aspirées ou essuyées à l'aide d'un chiffon doux et propre.

N'utilisez aucun détergent, solvant ou autre produit chimique sur le tissu, car ceci pourrait le décolorer.

Cependant, certains tissus amovibles peuvent être lavés, mais dans ce cas le tissu comportera TOUJOURS des instructions de lavage.

LV: VISPĀRĪGI KOPŠANAS NORĀDĪJUMI MĒBELĒM AR AUDUMU!

Noslaukiet ar mitru drānu. Izmantojiet tikai tīru ūdeni.

Putekljus un netīrumus var notīrīt ar putekljusūcēju vai noslaucīt ar mīkstu drānu.

Auduma tīrīšanai neizmantojiet mazgāšanas līdzekļus, šķīdinātājus vai citas ķīmikālijas, jo auduma krāsa var izbalēt.

Atsevišķus noņemamos audumus var mazgāt, taču tad uz auduma VIENMĒR būs sniegti kopšanas norādījumi.

LT: BENDROSIOS INSTRUKCIJOS BALDAMS PADENGTIEMS AUDINIUI!

Švariai nušluostykite drėgna šluoste. Naudokite tik švarų vandenį.

Dulkės ir nešvarumai gali būti susiurbti arba nuvalyti švaria, minkšta šluoste.

Nenaudokite detergentų, tirpiklių ar kitų chemikalų audiniams, nes šie gali sukelti spalvos išblukimą.

Visgi, kai kurie nuimami audiniai gali būti skalbiami, bet tokiais atvejais ant audinio etiketės VISADA turi būti pateiktos skalbimo instrukcijos.

EE: ÜLDISED JUHISED KANGAGA MÖÖBLI JAOKS!

Puhastage niiske lapiga. Kasutage ainult puhast vett.

Tolmu ja mustust saab eemaldada tolmuimejaga või ära pühkida puhta pehme lapiga.

Ärge kasutage kangal pesuvahendeid, lahusteid või muid kemikaale, kuna see võib põhjustada värvimuutusi.

Küll aga võib teatud eemaldatavaid kangaid pesta, kuid sellisel juhul on kanga küljes ALATI pesujuhend.

BY: ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО УХОДУ ЗА МЕБЕЛЬЮ С ОТДЕЛКОЙ ИЗ ТКАНИ!

Очистите изделие чистой влажной тряпкой. Используйте только чистую воду.

Пыль и грязь можно удалять пылесосом или чистой мягкой тряпкой.

Не наносите моющие средства, растворители или другие химические вещества на ткань, поскольку они могут привести к вымыванию цвета.

Некоторые съемные элементы из ткани можно стирать. В таких случаях к ткани ОБЯЗАТЕЛЬНО прилагается инструкция по стирке.

EN: WARNING FOR SEATING FURNITURE!

This seating furniture is tested for domestic use. Tested for 110 kg, per seat.

FR: AVERTISSEMENT POUR LE MOBILIER D'ASSISE!

Ce mobilier d'assise a été testé pour un usage domestique. Testé pour un poids de 110 kilos par assise.

LV: BRĪDINĀJUMS SĒDMĒBELĒM!

Šī sēdmēbele ir pārbaudīta izmantošanai mājas apstākļos. Testēts uz 110 kg (katrai sēdvietai).

LT: PERSPĖJIMAS DĖL BALDŲ, ANT KURIŲ SĖDIMA!

Šis baldas, skirtas sėdėti, išbandytas namų aplinkoje. Išbandyta esant 110 kg apkrovai vienai vietai.

EE: HOIATUS TOOLI KASUTAMISE KOHTA!

Tooli on testitud koduseks kasutamiseks. Testitud 110 kg kaalu puhul istekoha kohta.

BY: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ДЛЯ МЯГКОЙ МЕБЕЛИ!

Эта мягкая мебель прошла проверку на пригодность для применения в домашних условиях. Максимально допустимый вес — 110 кг (на каждое место).



EN: WARNING REGARDING TEMPERED GLASS!

Do not strike glass with hard or pointed items

Do not use the glass as a chopping surface

Do not sit or stand upon glass surface(s)

Do not place very hot – or very cold items in direct contact with the glass surface(s)

Only clean glass using a damp cloth with washing up liquid or soft soap, do not use any substances containing abrasives since they scratch the glass

If the glass is chipped or broken, stop using the product and consult JYSK store

FR: AVERTISSEMENT CONCERNANT LE VERRE TREMPÉ

Ne pas frapper le verre avec des objets durs ou contondants

Ne pas utiliser le verre comme surface pour couper

Ne pas s'asseoir ou se mettre debout sur la surface en verre

Ne pas poser d'objets très chauds ou très froids sur la surface en verre

Pour le nettoyage du verre, utiliser exclusivement un morceau de tissu humide avec un liquide

nettoyant ou du savon doux ; ne pas utiliser de substance contenant des abrasifs, risquant de rayer le verre

Si le verre est ébréché ou cassé, arrêter d'utiliser le produit et prendre contact avec le magasin JYSK

LV: BRĪDINĀJUMI SAISTĪBĀ AR RŪDĪTU STIKLU!

Nesītiēt stiklu ar cietiem vai asiem priekšmetiem.

Neizmantojiet stiklu kā griešanas virsmu.

Nesēdiet un nestāviet uz stikla virsmas (-ām).

Nenovietojiet ļoti karstus vai ļoti aukstus priekšmetus tiešā saskarē ar stikla virsmu (-ām).

Stikla tīrīšanai izmantojiet tikai mitru drānu ar mazgāšanas līdzekli vai mīkstām ziepēm, neizmantojiet vielas, kas satur abrazīvus, jo tie var saskrāpēt stiklu.

Ja stikls ir ieplaisājis vai saplīsis, neizmantojiet produktu un sazinieties ar JYSK veikalu.

LT: ĮSPĖJIMAS DĖL GRŪDINTO STIKLO!

Nedaužykite stiklo kietais ar smailiais daiktais.

Nenaudokite stiklo kaip pjaustymo paviršiaus.

Nesėdėkite ir nestovėkite ant stiklinio (-ių) paviršiaus (-ių).

Nedėkite labai karštų ar labai šaltų daiktų tiesiai ant stiklinio (-ių) paviršiaus (-ių).

Valykite stiklą tik servetėle, sudrėkinta plovikliu ar minkštu muilu, nenaudokite jokių medžiagų, turinčių įtrūkimų, nes jie braižo stiklą.

Jei stiklas sudaužytas ar sulaužytas, nebenaudokite priemonės ir pasikonsultuokite JYSK parduotuvėje.

EE: HOIATUS KARASTATUD KLAASI SUHTES!

Ärge lööge klaasile kõvade või teravate esemetega.

Ärge kasutage klaasi hakkimise tööpinnana.

Ärge istuge või seiske klaaspinnal.

Ärge pange väga kuumi või külmi esemeid vahetult kaaspinnale.

Kasutage klaasi puhastamiseks niisket lappi ja puhastusvedelikku või õrnatoimelist seepi. Ärge

kasutage abrasiivseid osakesi sisaldavaid puhastusvahendeid, sest need kriimustavad klaasi.

Kui klaas on pragunenud või purunenud, lõpetage toote kasutamine ja pöörduge JYSKi kaupluse poole.

BY: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОТНОСИТЕЛЬНО ЗАКАЛЕННОГО СТЕКЛА!

Не рекомендуется ударять по стеклу твердыми или остроконечными предметами

Не рекомендуется использовать стекло в качестве поверхности для шинковки

Не разрешается садиться или вставать на стеклянные поверхности

Не рекомендуется класть на стеклянную поверхность очень горячие или очень холодные предметы

При очистке стекла используйте только влажную тряпку, смоченную моющим средством или жидким мылом. Не используйте средства, содержащие абразивные материалы, поскольку они могут повредить стекло

Если стекло разбито или содержит сколы, рекомендуется прекратить использование изделия и проконсультироваться с магазином JYSK

EN581		
		
✓	✓	✗

EN: *Domestic use.*

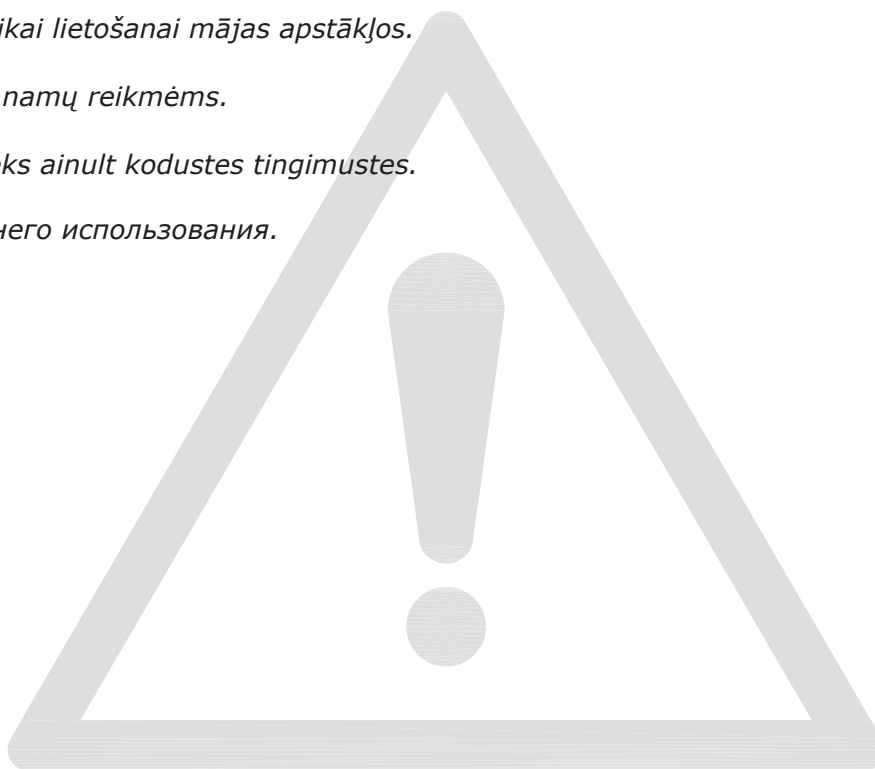
FR: *Pour la maison.*

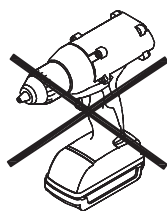
LV: *Paredzēts tikai lietošanai mājas apstākļos.*

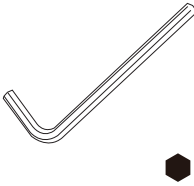
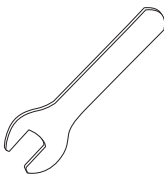
LT: *Ji skirta tik namų reikmėms.*

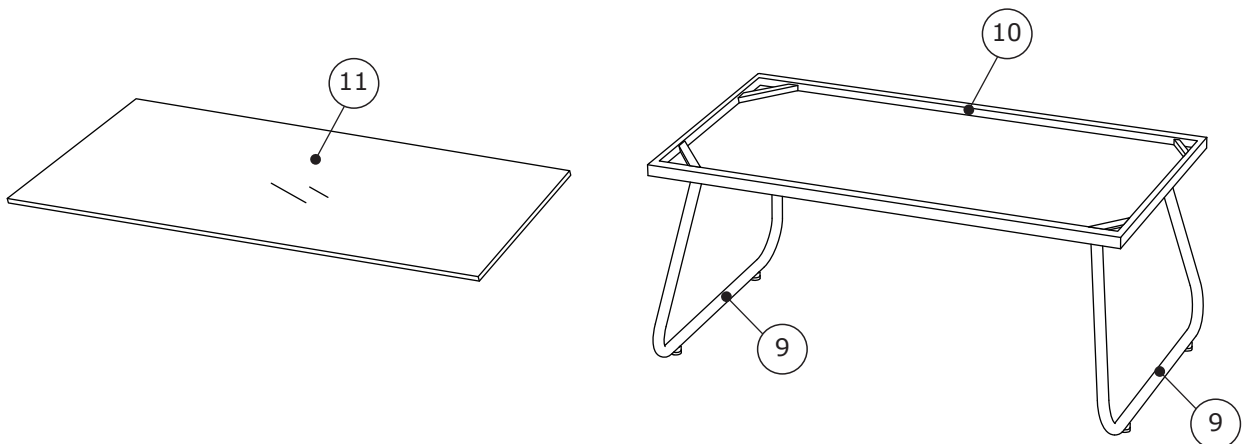
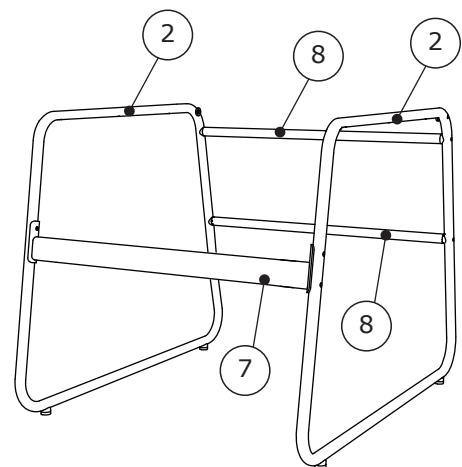
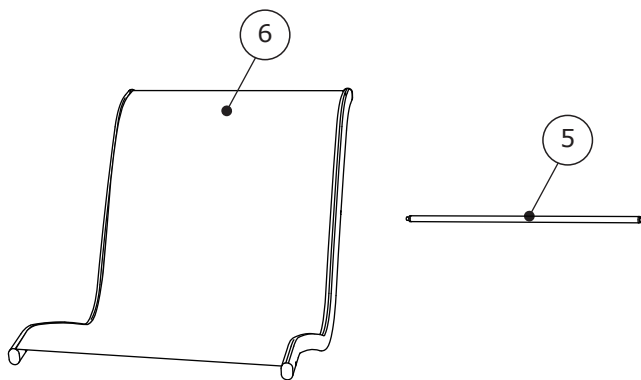
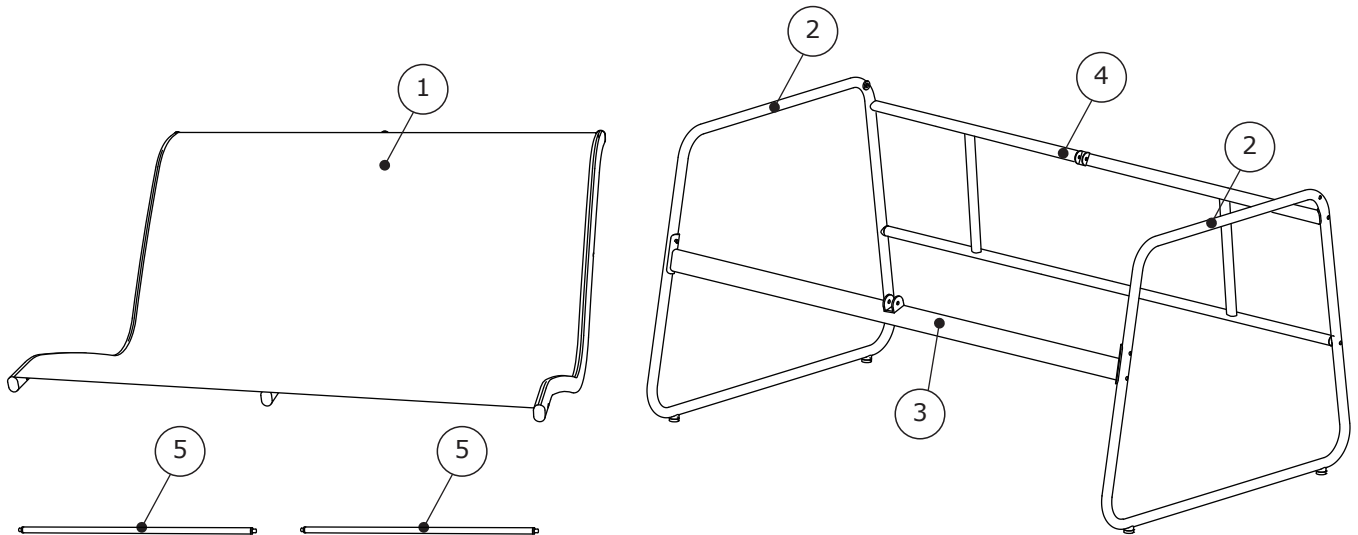
EE: *Kasutamiseks ainult kodustes tingimustes.*

BY: *Для домашнего использования.*

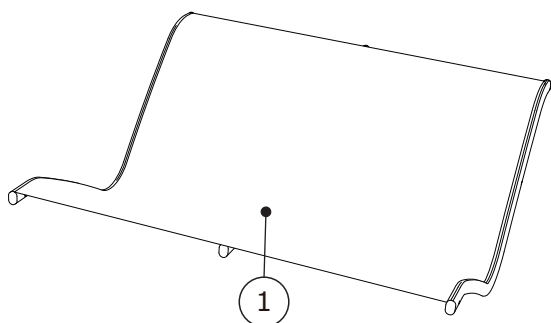




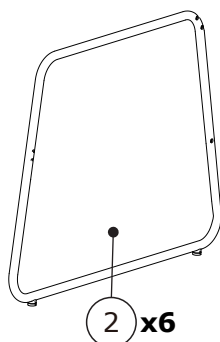
A x 30  M6x55 mm	B x 2  M6x35 mm	C x 8  M6x15 mm	D x 6  Ø6/Ø14 mm
E x 54  Ø6/Ø14 mm	F x 14  M6/14 mm	G x 40  Ø11 mm	H x 14  Ø11 mm
J x 12  22 mm	K x 1  4 mm	L x 1  10 mm	



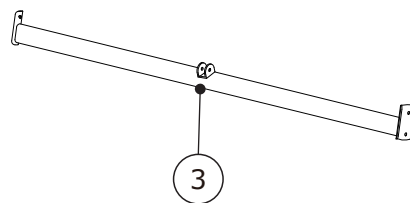
Box 1/1



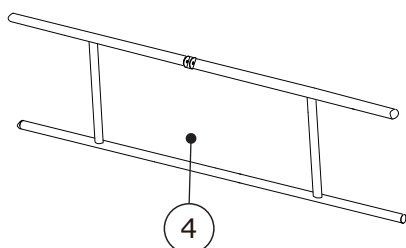
800x1070 mm



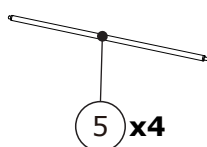
560x770 mm



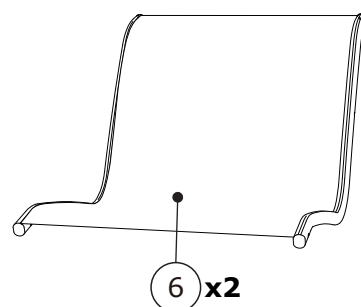
80x1100 mm



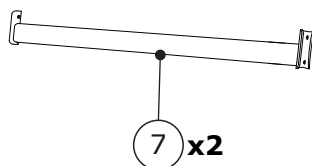
345x1085 mm



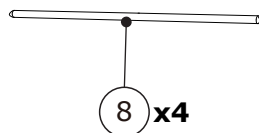
Ø13x530 mm



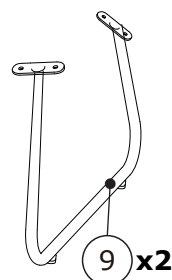
800x525 mm



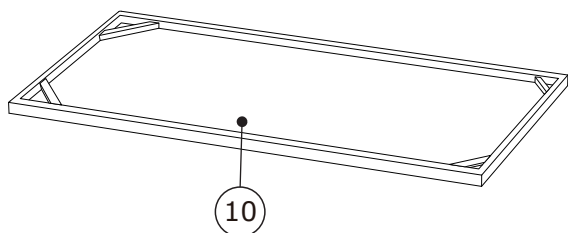
80x560 mm



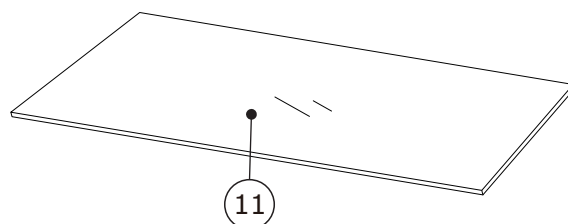
Ø19x550 mm



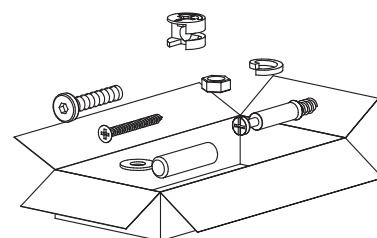
370x515 mm



850x450 mm



850x450 mm



1

C x 8



M6x15 mm

E x 8



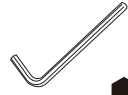
Ø6/Ø14 mm

G x 8



Ø11 mm

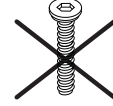
K x 1



4 mm



B

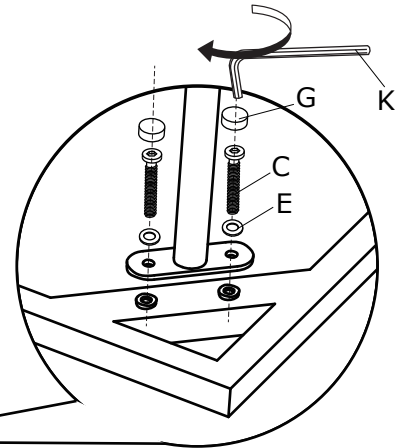
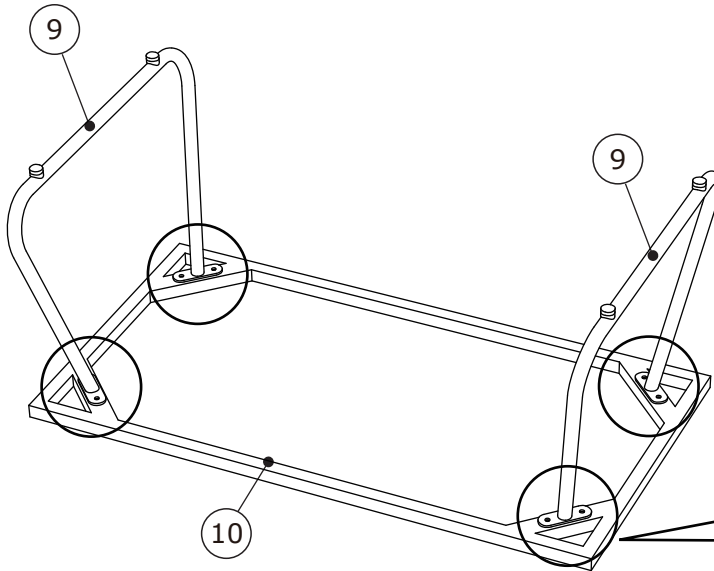


M6x35 mm

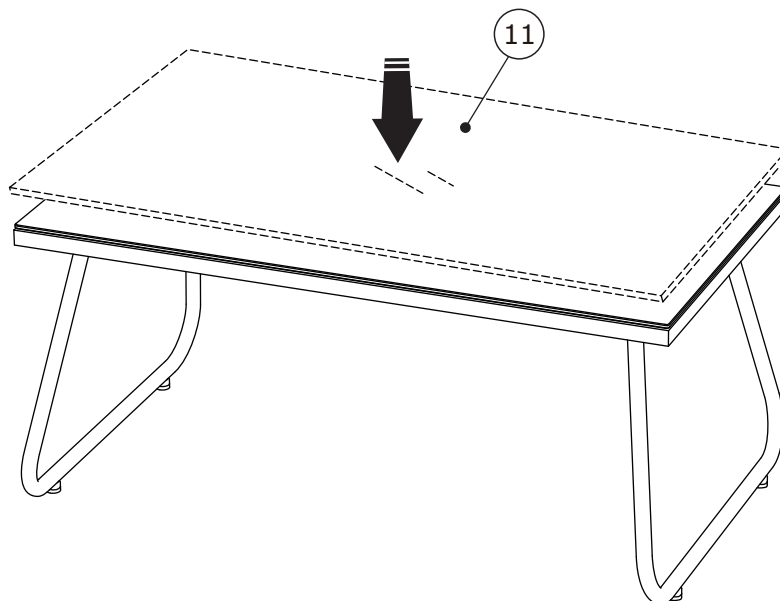
C



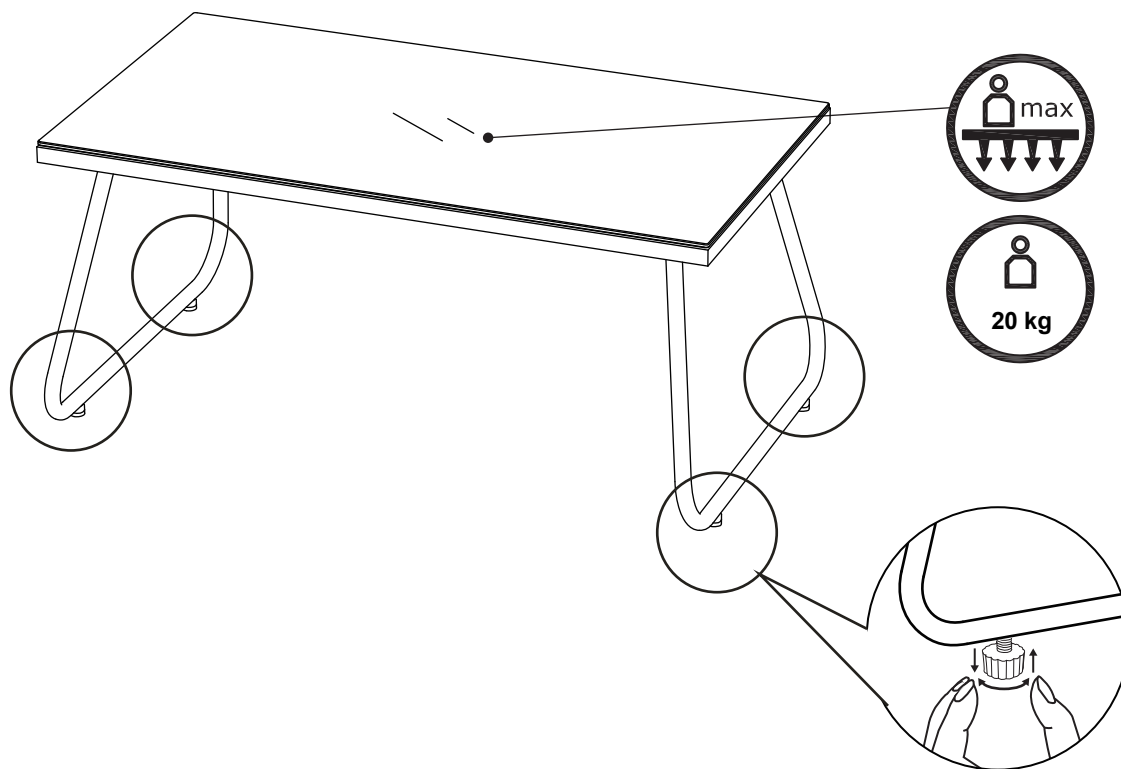
M6x15 mm



2

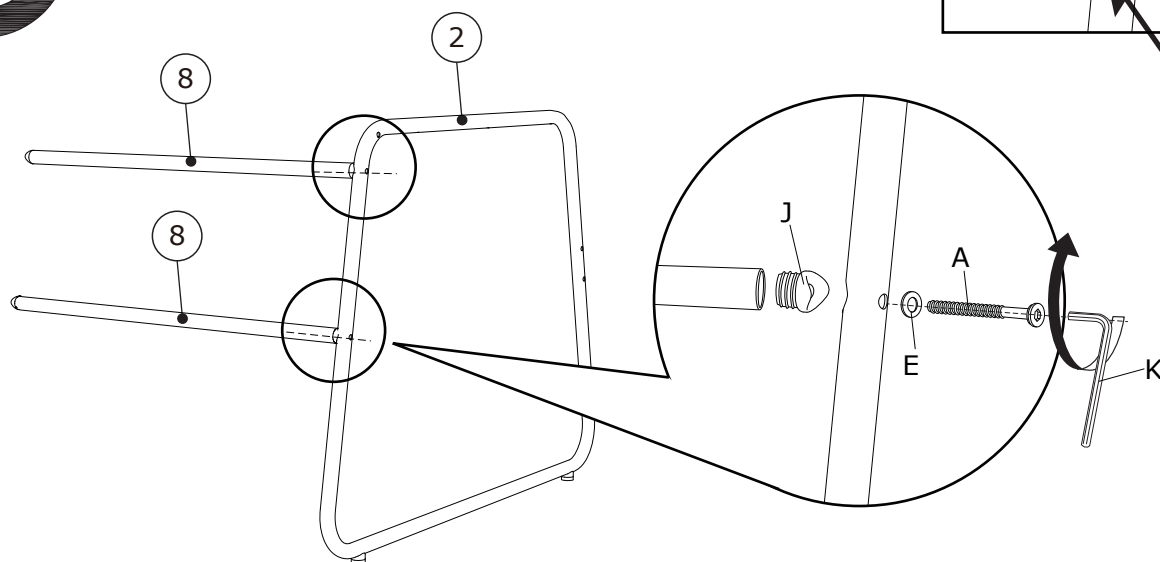
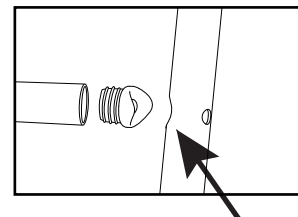
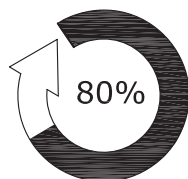


3



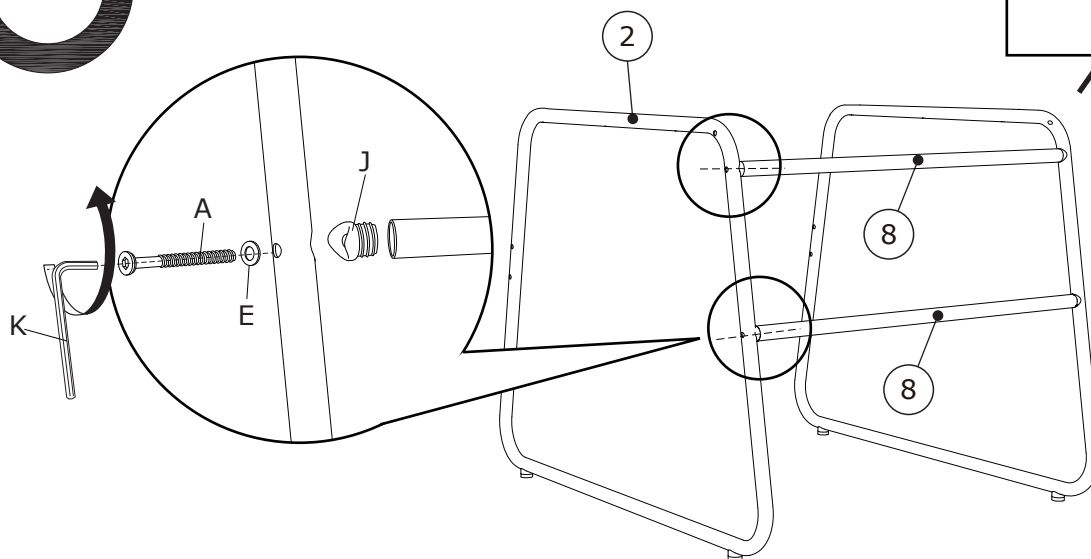
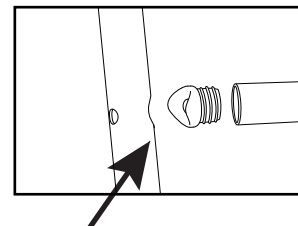
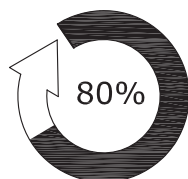
1

A x 2  M6x55 mm	E x 2  Ø6/Ø14 mm	J x 2  22 mm	K x 1  4 mm	
--	---	---	--	--



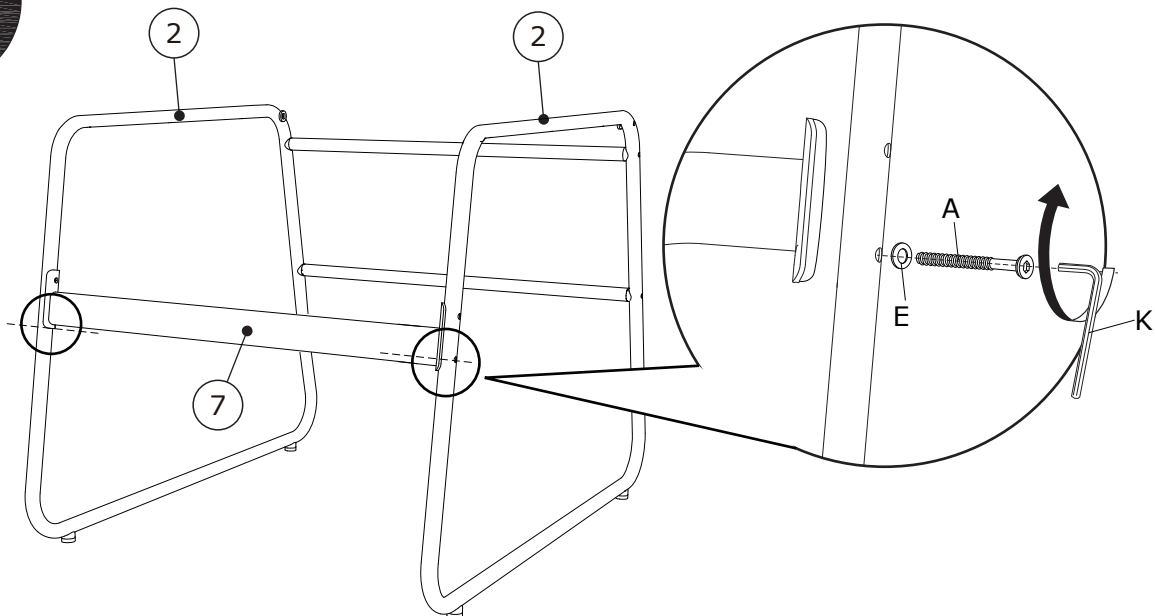
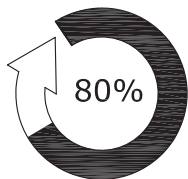
2

A x 2  M6x55 mm	E x 2  Ø6/Ø14 mm	J x 2  22 mm	K x 1  4 mm	
--	---	---	--	--



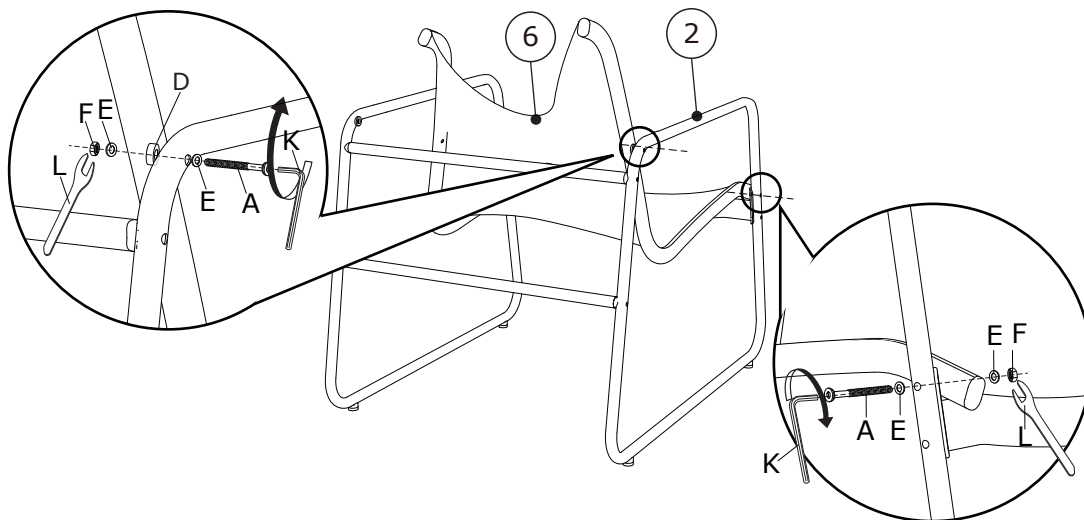
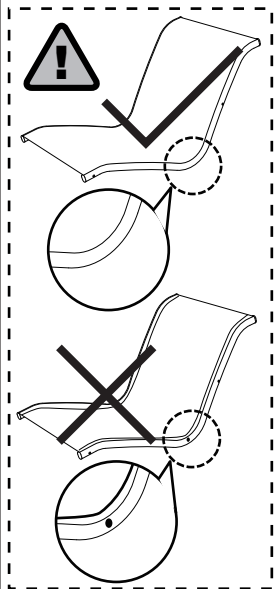
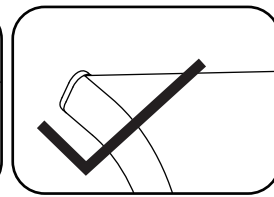
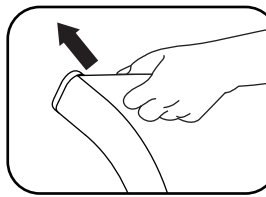
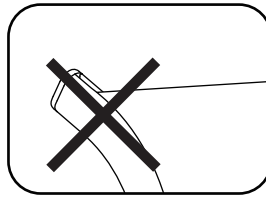
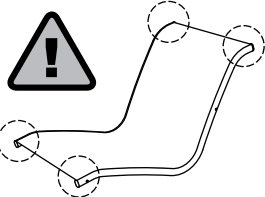
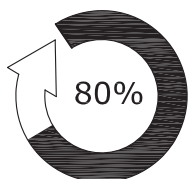
3

A x 2  M6x55 mm	E x 2  Ø6/Ø14 mm	K x 1  4 mm	
--	---	--	--

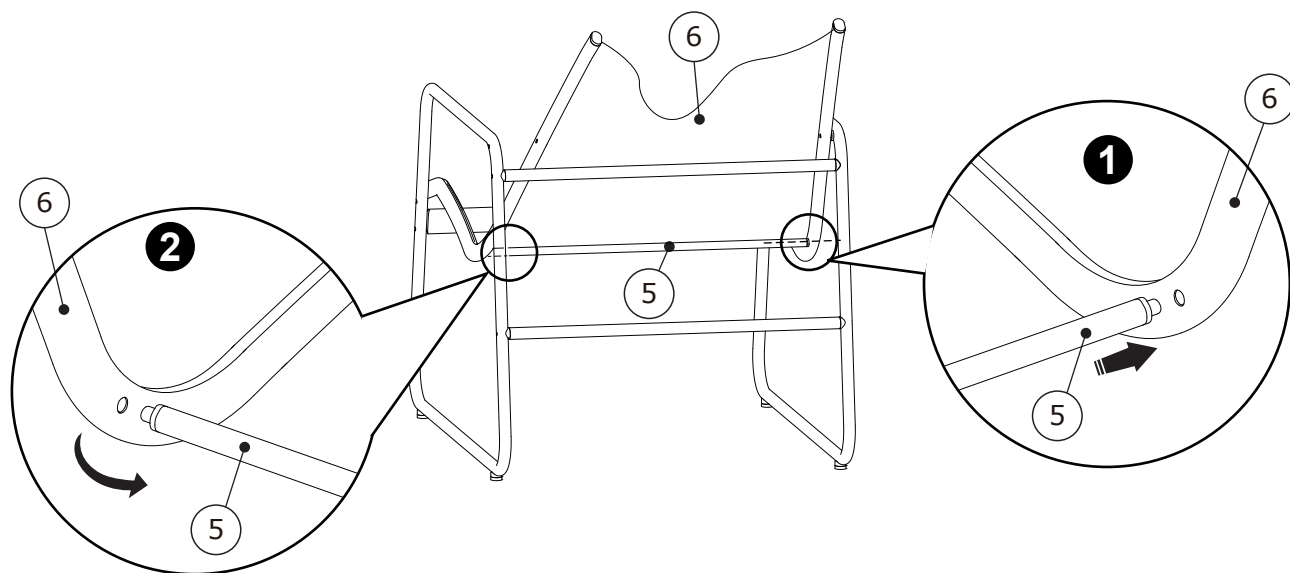


4

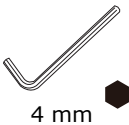
A x 2  M6x55 mm	D x 1  Ø6/Ø14 mm	E x 4  Ø6/Ø14 mm	F x 2  M6/14 mm	K x 1  4 mm	L x 1  10 mm	
--	---	---	--	--	---	--

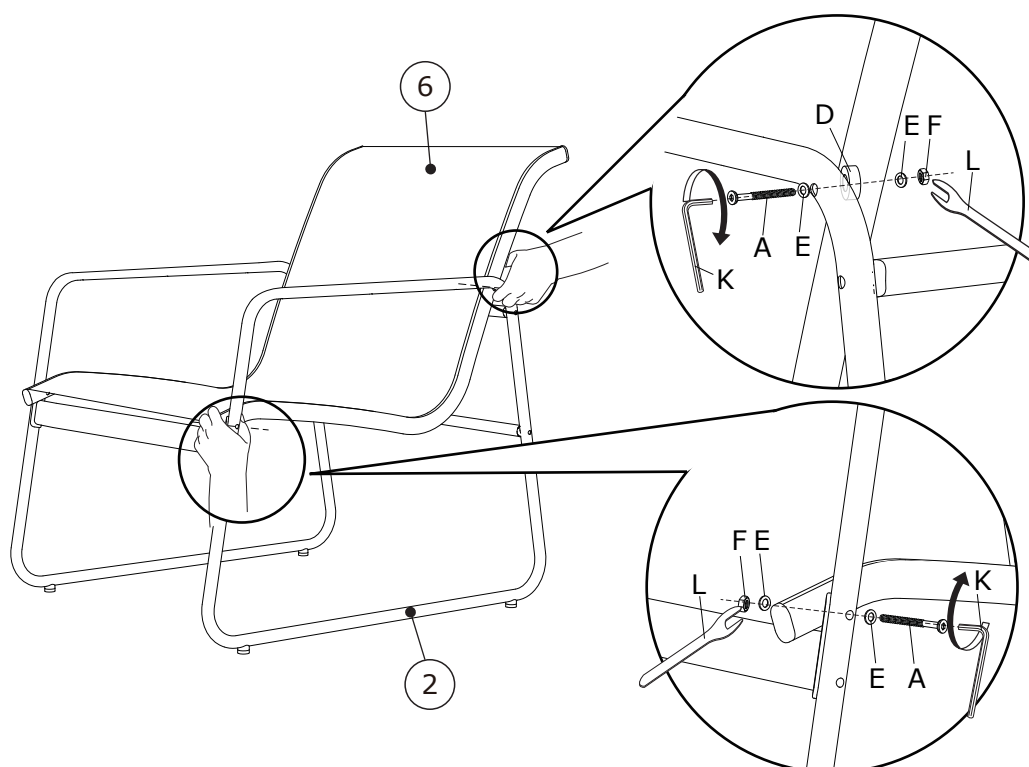
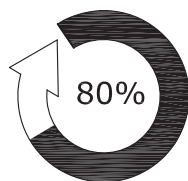


5



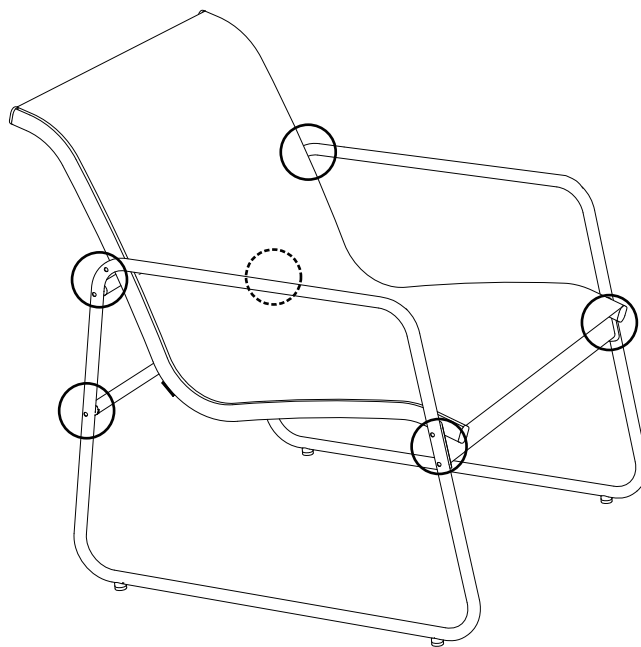
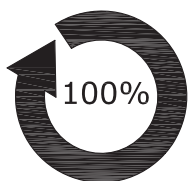
6

A x 2  M6x55 mm	D x 1  Ø6/Ø14 mm	E x 4  Ø6/Ø14 mm	F x 2  M6/14 mm	K x 1  4 mm	L x 1  10 mm	
--	---	---	--	--	---	--



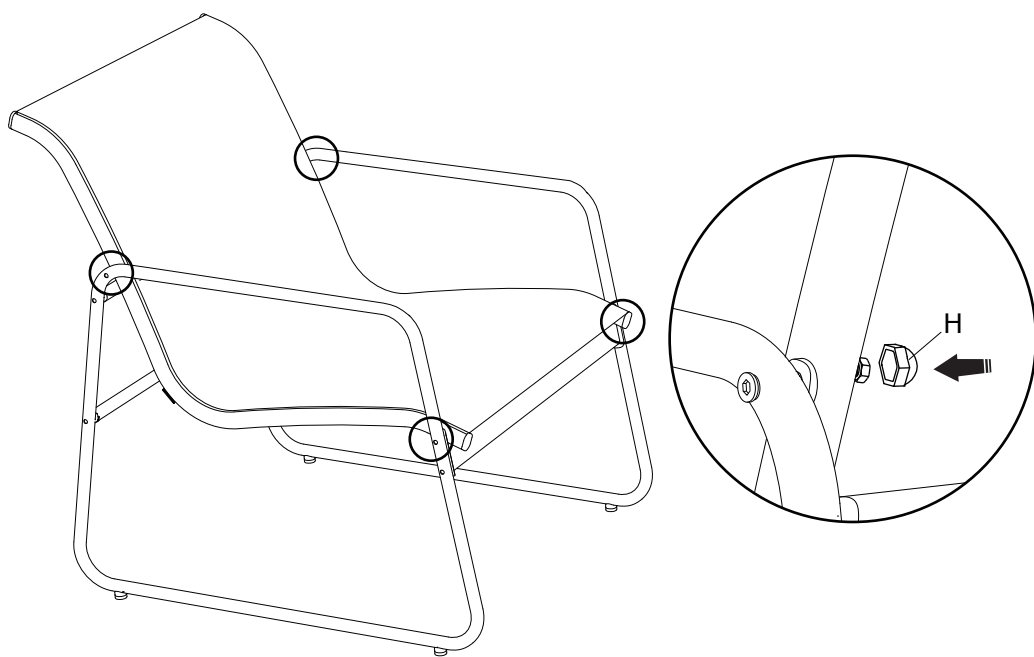
7

$K \times 1$  4 mm	$L \times 1$  10 mm	
---	--	--



8

$H \times 4$  $\varnothing 11 \text{ mm}$	
--	--

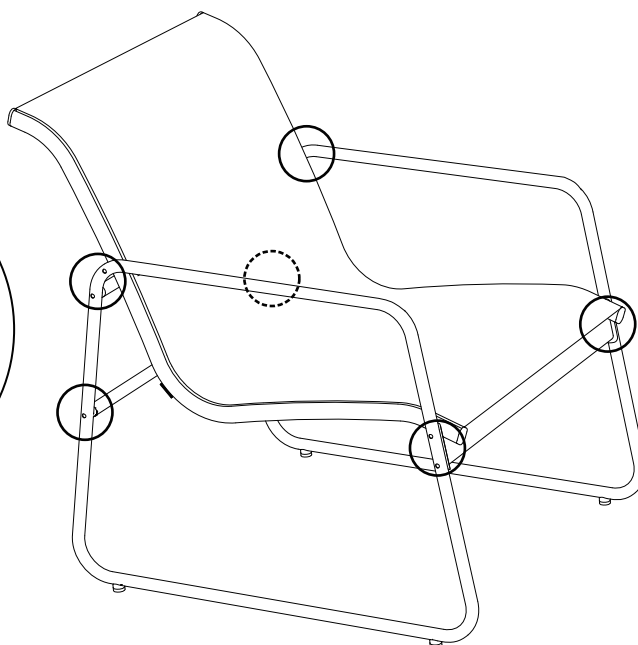
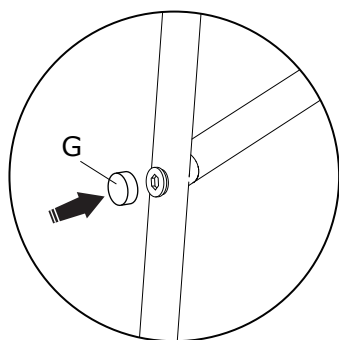


9

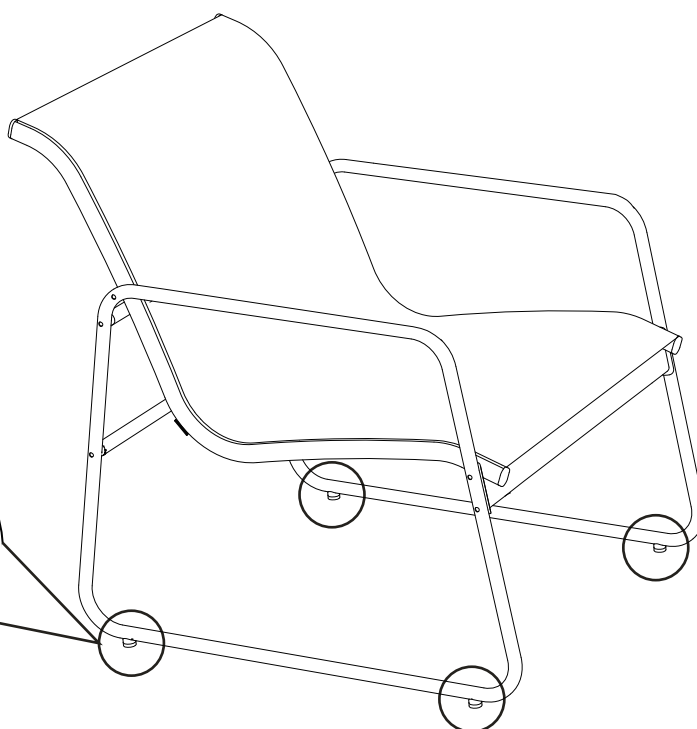
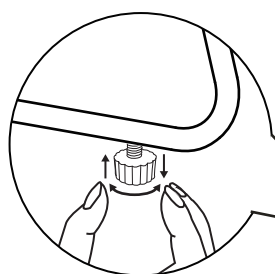
G x 10



Ø11 mm

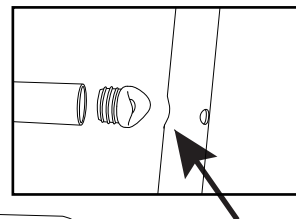
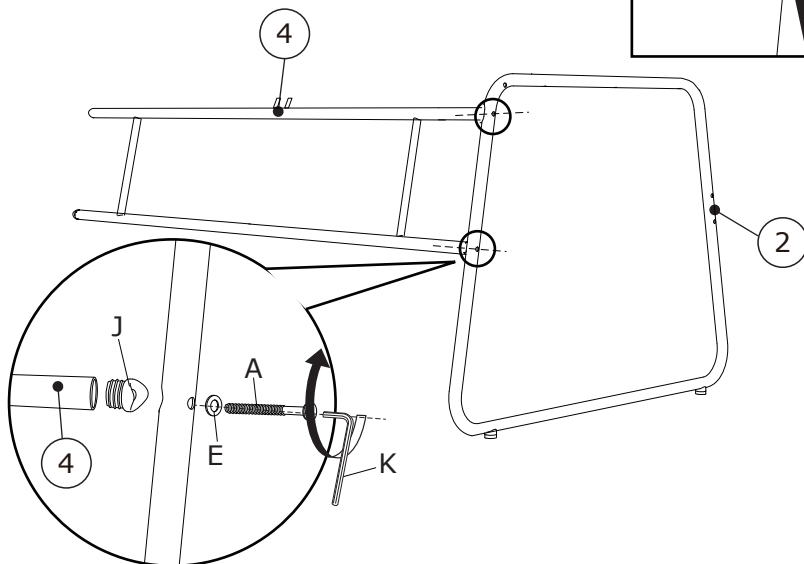
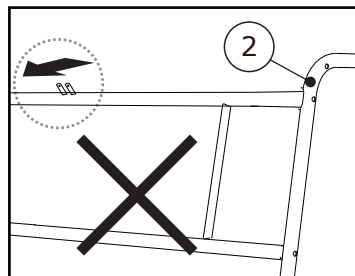
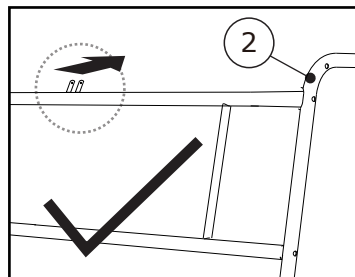
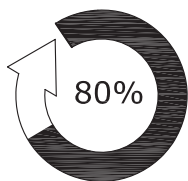


10



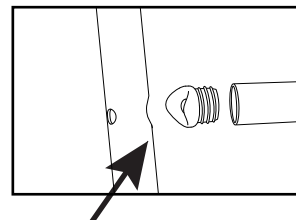
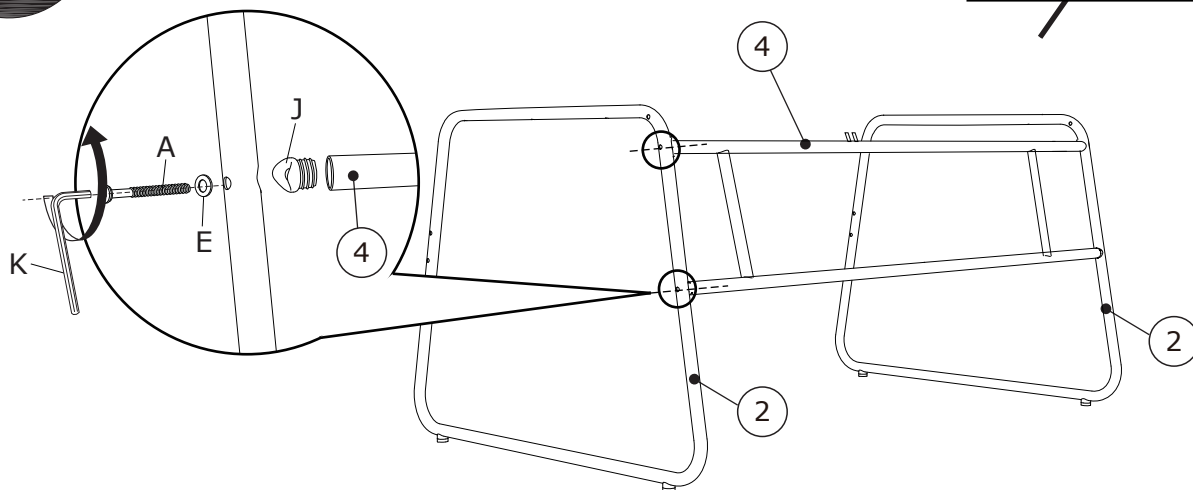
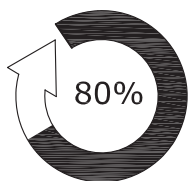
1

A x 2  M6x55 mm	E x 2  Ø6/Ø14 mm	J x 2  22 mm	K x 1  4 mm	
--	---	---	--	--



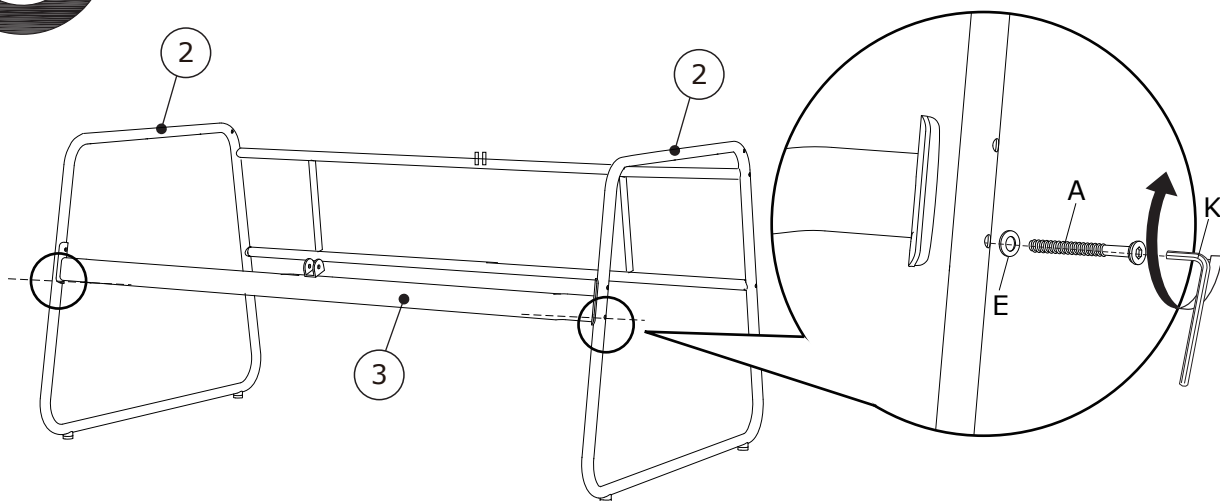
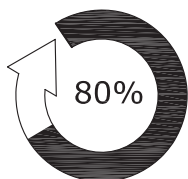
2

A x 2  M6x55 mm	E x 2  Ø6/Ø14 mm	J x 2  22 mm	K x 1  4 mm	
--	---	---	--	--

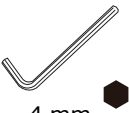


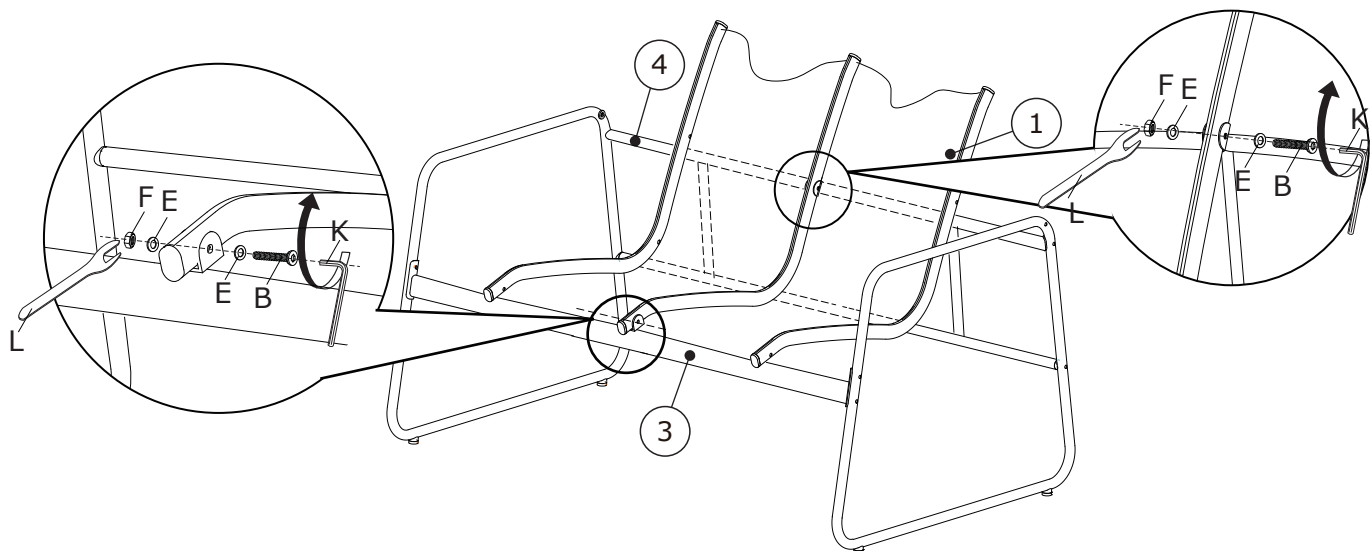
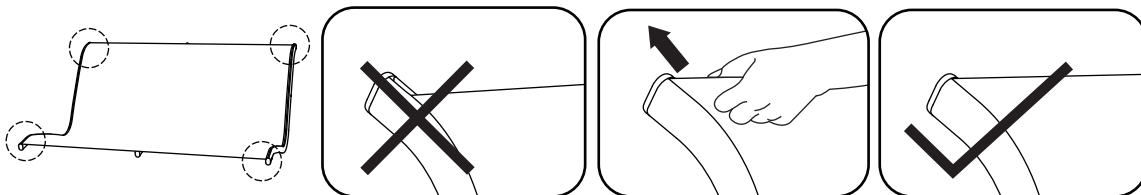
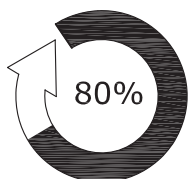
3

A x 2  M6x55 mm	E x 2  Ø6/Ø14 mm	K x 1  4 mm	
--	---	--	--

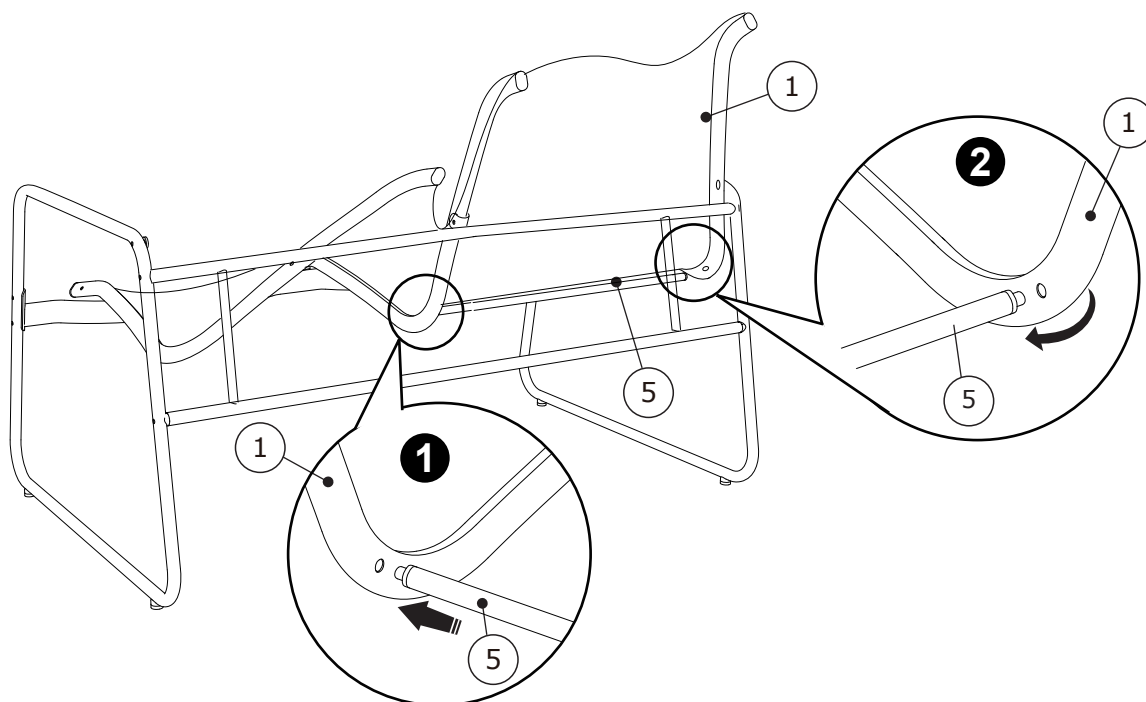


4

B x 2  M6x35 mm	E x 4  Ø6/Ø14 mm	F x 2  M6/14 mm	K x 1  4 mm	L x 1  10 mm	
--	---	--	--	---	--

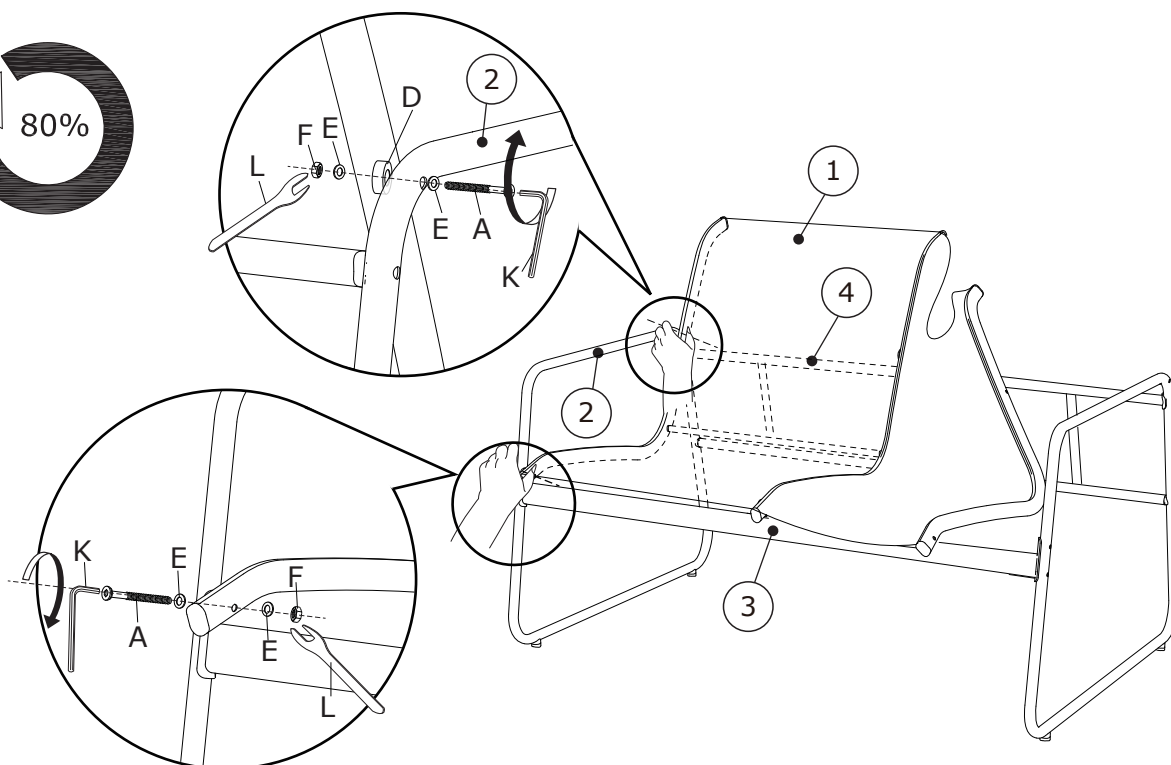
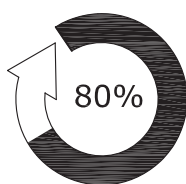


5

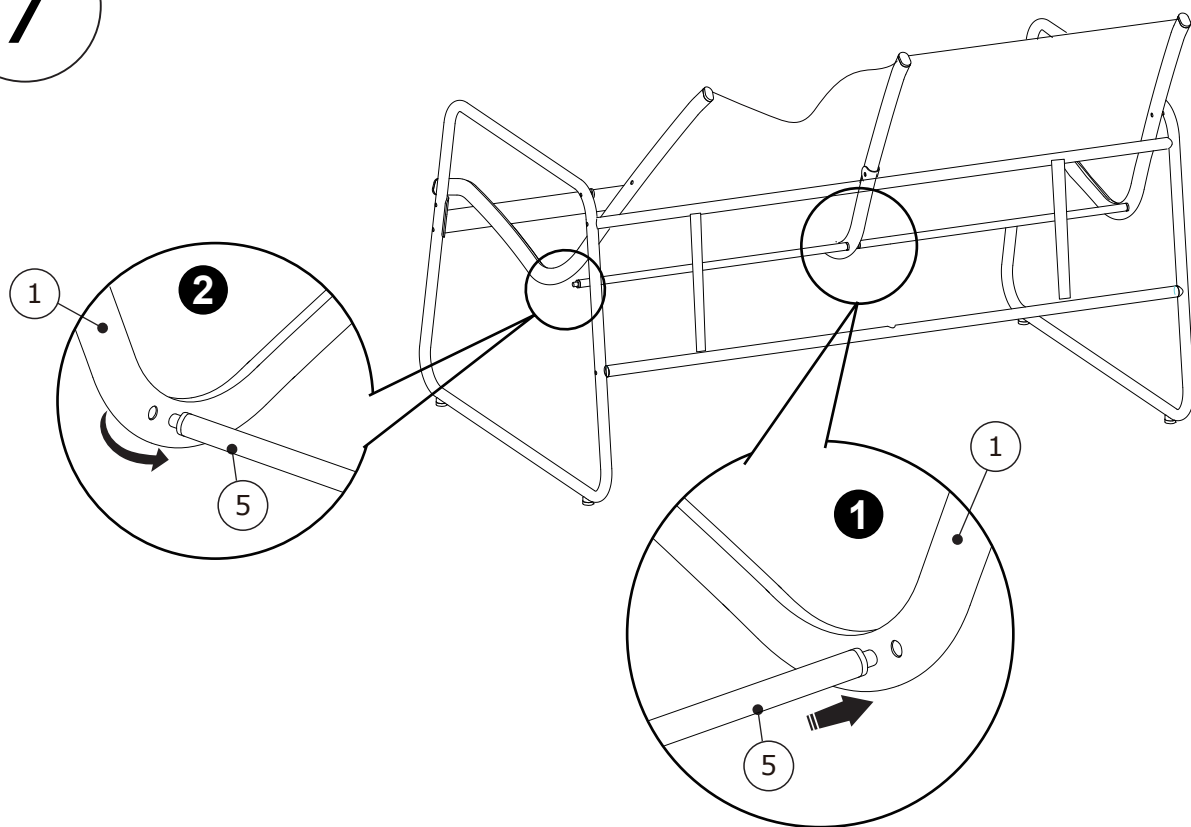


6

A x 2  M6x55 mm	D x 1  Ø6/Ø14 mm	E x 4  Ø6/Ø14 mm	F x 2  M6/14 mm	K x 1  4 mm	L x 1  10 mm	
--	---	---	--	--	---	--

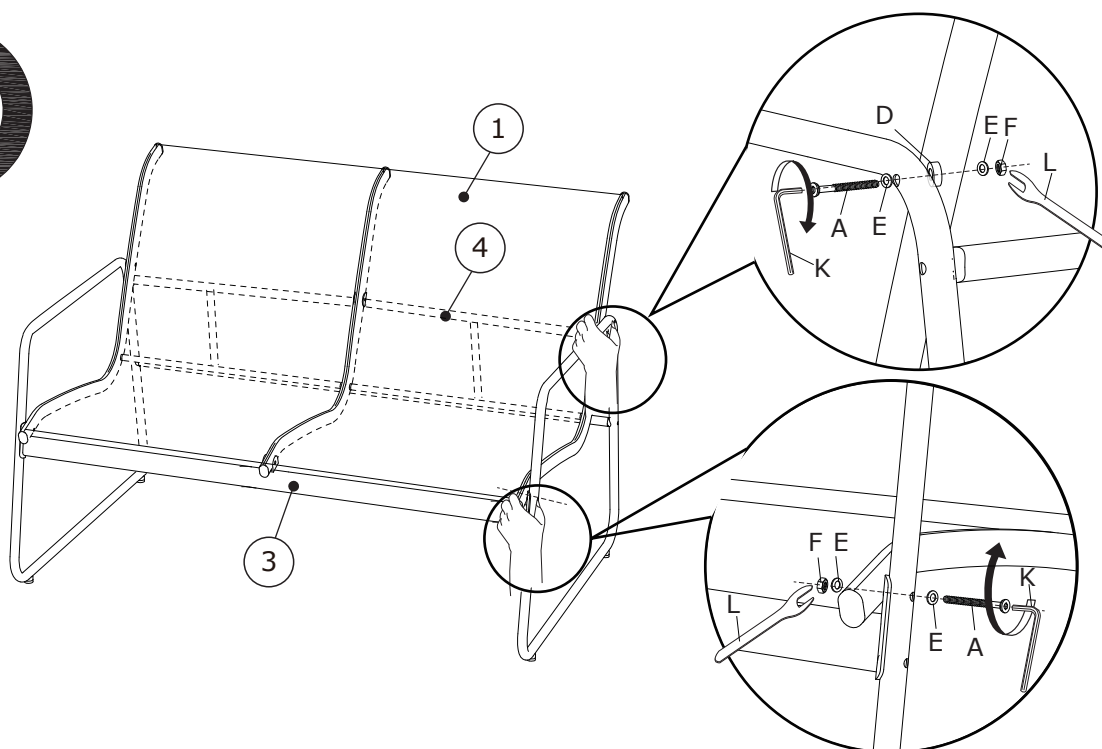
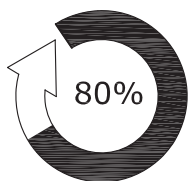


7



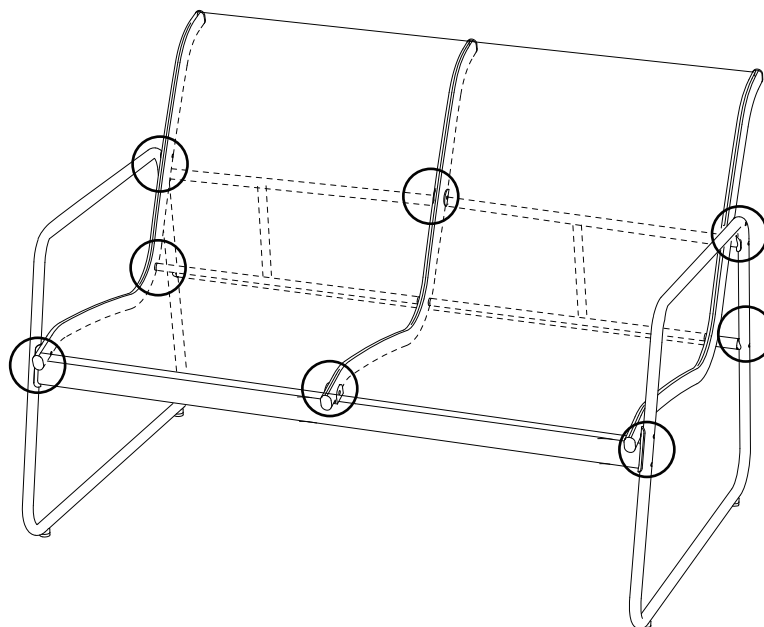
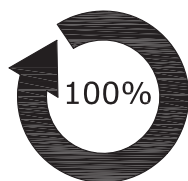
8

A x 2	D x 1	E x 4	F x 2	K x 1	L x 1	
						
M6x55 mm	Ø6/Ø14 mm	Ø6/Ø14 mm	M6/14 mm	4 mm	10 mm	



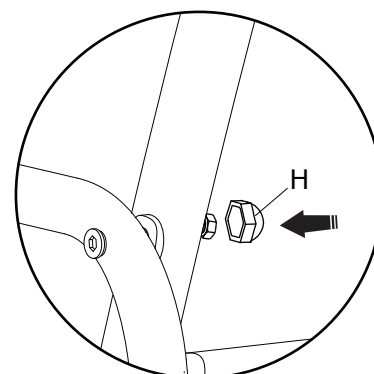
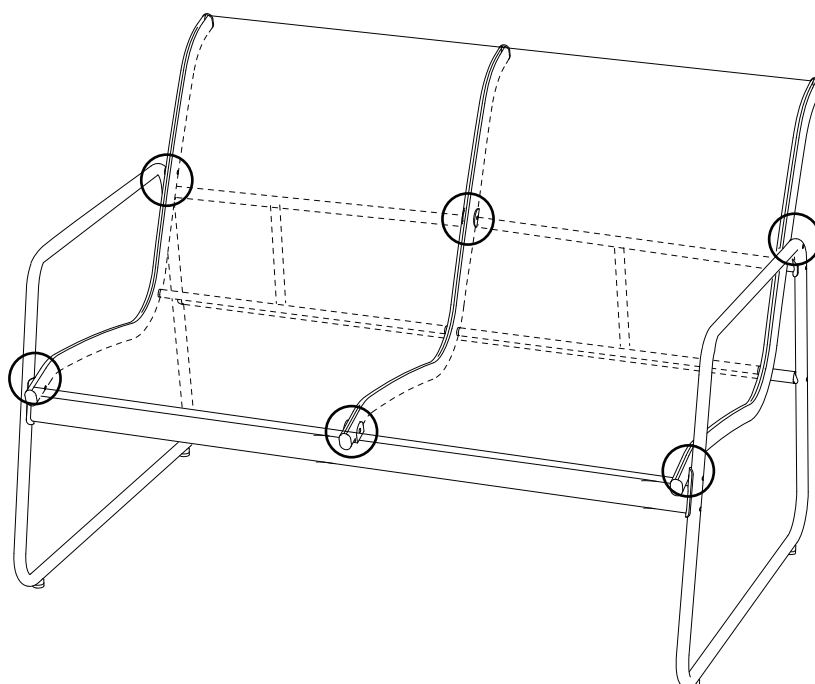
9

K x 1  4 mm	L x 1  10 mm	
--	---	--



10

H x 6  Ø11 mm	
--	--

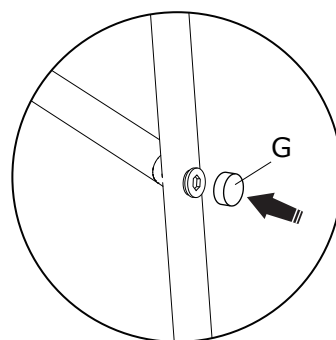
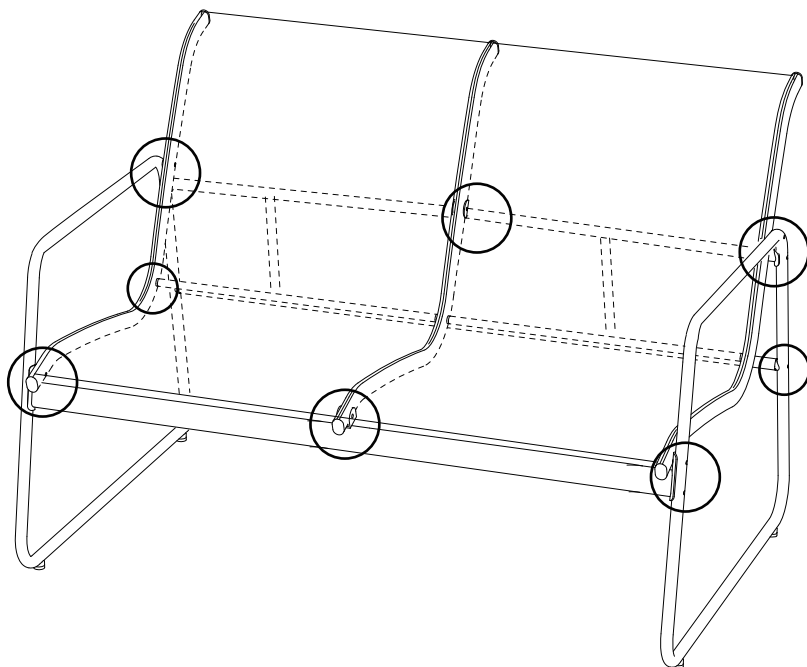


11

G x 12



Ø11 mm



12

